보건복지부 | 보도자료 | 대체불가 대한민국

보도시점 2026. 11. 5.(목) 위원회 시작 (15:00) 이후 | 배포 2026. 11. 5.(목)

국제 공동연구 추진 및 연구자 교류 확대 등 한·중 전통의학 글로벌 협력 강화

- 제19차 한·중 전통의학협력조정위원회 개최 -

- 임상 경험 공유부터 국제 표준 프로젝트까지, 실질적 성과 창출 위한 합의서 서명 -

보건복지부(장관 정은경)는 **11월 5일(목) 「제19차 한.중 전통의학협력조정위원회」를 개최**하여 중국과 전통의학 분야 공동연구, 인력교류 및 인공지능(AI)·데이터 협력 등 양국 간 협력 확대 방안을 논의하였으며, 양국 전통의학 분야의 향후 실질적인 협력 방안을 담은 합의서에 서명하여 미래 지향적인 전통의학 발전 체계를 구축하기로 뜻을 모았다고 밝혔다.

한.중 전통의학협력조정위원회(이하 위원회)는 보건복지부와 중국 국가중의약관리국 간 협의체로, 양국 전통의학 분야의 교류 활성화를 통해 한의학 등 전통의학의 세계화와 국민 건강증진에 기여하는 방안 등을 논의해 오고 있다.

위원회는 1994년 4월 한·중 정상회담을 계기로 구성되어 1995년 제1차 회의를 시작으로 양국에서 교차 개최해 왔으며, 지난해 제18차 회의는 중국 베이징에서 개최되었다.

이번 제19차 위원회는 한국 측 보건복지부 정경실 보건의료정책실장과 중국 측 국가중의약관리국 루지안웨이 부국장이 각각 대표로 참석하고, 양국 정부 및 유관기관 관계자 등이 참석하였다.

위원회에서는 양국 전통의학 분야의 교류·협력 확대를 위해 3개 분야*의 협력 방안을 논의하고, 향후 협력 방향과 이행 사항을 담은 합의의사록에 서명하였다.

* 1) 임상·학술 경험 공유, 국제 공동연구 추진 및 연구자 교류 확대를 위한 **전통의학 학술·연구 협력 및 인력교류 활성화**
  2) 전통의학 분야의 정보기술 교류 및 공동연구 추진 등 **AI·데이터 협력체계 구축**
  3) 다자간 협력체계를 활용한 국제표준 공동 프로젝트 이행 등 **글로벌 전통의학 협력 강화**

정경실 보건의료정책실장은 “양국의 협력을 통해 한의약과 중의약 분야의 학술·연구 교류를 확대하고, AI·데이터, 국제협력 등 다양한 분야에서 실질적인 성과를 창출해 나가겠다”라고 밝혔다.

붙임 1. 제19차 한·중 전통의학협력조정위원회 행사 개요
2. 제19차 한·중 전통의학협력조정위원회 합의의사록

담당 부서	보건복지부 한의약산업과	책임자	과 장	박종억 (044-202-2580)
		담당자	사무관	강래섭 (044-202-2576)

대한민국 정책브리핑
대체불가 대한민국
OPEN 공공누리 공공저작물 자유이용허락

붙임 1 **제19차 한·중 전통의학협력조정위원회 행사 개요**

□ 위원회 개요

○ **'94.3월** 한·중 정상회담 시 양국의 **전통의학분야 협력추진 합의**

- **'95년 양국 보건부 차관을 위원장**으로 제1차 위원회 개최(10월, 북경) 이후, 매년 **양국 교차 개최** 중

  * (제18차) '25.12월 중국(북경) 개최, **(제19차)'26년 한국 개최**

□ 제19차 위원회 계획

○ **(일시) '26.11.5(목) 15:00~17:35**(사전환담 15:00~15:15, 본회의 15:20~17:35)

  * 중국측 방한 일정 : 11.3(화) ~11.6(금), 부산·과천·서울 등 방문예정

○ **(장소) 더그랜드롯데 서울 호텔 36층**(서울 소공동 소재)

  * 회의장 : 버클리스위트, 만찬장 겸 환담장 : 피콕스위트

○ **(참석자)** 양국 정부·유관기관 관계자 등 35명 내외

- **(한국) 보건의료정책실장(단장)**, 한의약산업과장, 유관기관 등 30여 명
- **(중국) 국가중의약관리국 부국장(실장급*, 단장)**, 과학기술사 사장, 종합사 부사장, 국제합작사 처장 등 5명

  * 제14차('15), 제17차('24) 회의 : 보건의료정책실장 - 국가중의약관리국 부국장 참석
    제16차('20) 회의 : 한의약정책관 - 국가중의약관리국 국제합작사 사장 참석(온라인)

□ 위원회 세부 일정

일자	시 간		내 용	비 고
11.5 (목)	15:00-15:15	15'	양국 단장 환담 ▶ (한국) 보건의료정책실장 ▶ (중국) 국가중의약관리국 부국장	양국 단장 참석 (VIP룸) * 피콕스위트
	15:15-15:20	5'	장내 정돈	양국 단장 주재 * 사회 : 사무관 / * 협의 결과보고 : 과장 * 버클리스위트
	15:20-15:25	5'	제19차 위원회 개회 및 참석자 소개	
	15:25-15:45	20'	양국 단장 인사말(한 → 중 순)	
	15:45-17:00	75'	양측 협의결과 보고 및 추가 제언(유관기관)	
	17:00-17:20	20'	마무리 말씀 (중 → 한 순)	
	17:20-17:35	15'	합의의사록 서명, 단체촬영, 폐회	
	17:35-17:50	15'	휴식 및 만찬장 이동	
	17:50-19:30	100'	환영 만찬	*피콕스위트

붙임 2 **제19차 한·중 전통의학협력조정위원회 합의의사록**

대한민국 보건복지부와 중화인민공화국 국가중의약관리국은 2026년 11월 5일 대한민국 서울에서 제19차 한·중전통의학협력조정위원회를 개최하였다. 대한민국 보건복지부 보건의료정책실장 정경실을 단장으로 하는 한국대표단과 중화인민공화국 국가중의약관리국 부국장 루지안웨이를 단장으로 하는 중국대표단은 우호적 분위기 속에서 제18차 한·중전통의학협력조정위원회 이후 양국 전통의학 분야 교류 및 협력 현황을 확인하고, 향후 협력 사항에 대해 다음과 같이 합의하였다.

1. 제18차 한·중전통의학협력조정위원회 성과

1.1. 양측은 양국 전통의학 협력을 강화하고 협력범위를 확대함으로써 양국 국민 건강증진에 기여하였고, 관련 기관 간 지속적인 협력을 추진하여 유의미한 성과를 거두었다.

1.2. 양측은 세계보건기구의 '글로벌 전통의학 전략' 이행을 촉진하고, 보편적 의료보장(UHC)과 유엔 지속가능발전목표(SDGs) 달성을 위해 전통의학을 활용함으로써 전통의학 발전에 기여하였다.

1.3. 양측의 지지 하에, 양국 전통의학 관련 기관은 적극적으로 교류협력을 강화하였다:
한국한의학연구원과 중국중의과학원은 한중전통의학 국제심포지엄을 개최하였고 국제공동연구를 지속적으로 추진하였다; 국립중앙의료원 및 원광대학교는 중국중의과학원서원병원과 국제공동연구를 추진하였고, 한국한의약진흥원과 중국중의과학원 중의기초이론연구소 및 서원병원은 AI 관련 협력을 모색하였다; 국립재활원과 중국중의과학원망경병원은 한중전통의학 재활세미나를 개최하였고, 대한한의사협회 및 대한한의학회는 중화중의약학회와 한중학술대회를 지속적으로 개최하였다; 양국 전문가는 ISO/TC249 관련 업무에 공동 참여하여 전통의학 국제표준화 제정과정에 협력하였다.

2. 전통의학 학술·연구 협력 및 인적 교류 강화

2.1. 양측은 전통의학 관련 기관이 다각적 측면에서 지속적으로 소통하고 교류협력을 강화하여 전통의학이 혁신적 발전을 추진하도록 지지한다.

2.2. 대한민국 국립재활원과 중국중의과학원망경(望京, 왕징)병원은 전통의학 재활세미나를 개최하고, 임상·학술 경험 공유를 통해 재활분야의 전통의학 협력을 지속해 나간다.

2.3. 대한민국 국립중앙의료원과 중국중의과학원서원(西苑, 시위안)병원은 전통의학 국제공동연구 및 연구자 교류를 추진하여 국립종합병원 간 전통의학 협력을 강화한다.

2.4. 한국한의약진흥원과 중국중의과학원은 전통의학 동향정보 및 학술교류 등 다방면에서 상호 협력한다.

2.5. 한국한의학연구원과 중국중의과학원은 학술교류, 공동연구, 인적교류를 지속적으로 추진하고, 협력체계로서 공동연구추진위원회를 구성하여 전통의학 분야 국제공동연구를 심화한다.

2.6. 대한한의사협회와 중화중의약학회는 특정 질환 진료 중심 및 난치성 질병, AI 활용 등 전통의학 주요 이슈에 대해 주기적으로 공동 학술세미나를 개최하여 학술교류를 확대한다.

2.7. 대한한약사회와 중화중의약학회는 제19차 한·중전통의학협력조정위원회를 계기로 전통의약 제도 등 정보 교류 추진 방안을 논의한다.

2.8. 한국한의산업진흥협회와 중국의약보건품수출입상회는 전통의학 산업 교류협력체계 구축을 논의하고, 전통의학 산업의 다양한 분야에서 협력을 모색한다.

3. AI・데이터 협력체계 구축 추진

3.1. 양측은 AI・데이터를 활용한 정보기술 교류 및 공동연구를 추진하고, 전통의약 분야 보건의료 디지털 혁신 기반을 조성한다.

3.2. 한국한의약진흥원과 중국중의과학원은 전통의약 AI・데이터 분야 협력체계를 구축하고, 국경 간 데이터 이전 관련 규정 기초 상에서, 데이터 활용 협력과 AI 기술교류를 추진하여 전통의학 분야의 디지털 생태계 조성에 기여한다.

4. 글로벌 전통의학 협력 강화

4.1. 양측은 WHO 등 다자간 플랫폼에서 협력을 강화하여 글로벌 전통의학 발전을 선도하고 인류 건강복지에 기여한다.

4.2. 한국한의학연구원과 상해중의약대학은 한・중 전통의학 국제표준 공동 프로젝트 협력체계를 구축하고 국제표준 공동 프로젝트 이행을 추진한다.

양국은 2027년 중국에서 제20차 한・중전통의학협력조정위원회를 개최하여, 상기 협력 사안의 이행 현황을 평가하고 차기 교류협력 사항을 논의하기로 합의한다.

본 합의의사록은 2026년 11월 5일 대한민국 서울에서 체결하고, 한국어와 중국어로 각 2부씩 작성하며, 두 가지 언어로 작성한 문서는 동등한 효력을 갖는다.